

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 80 (1962)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

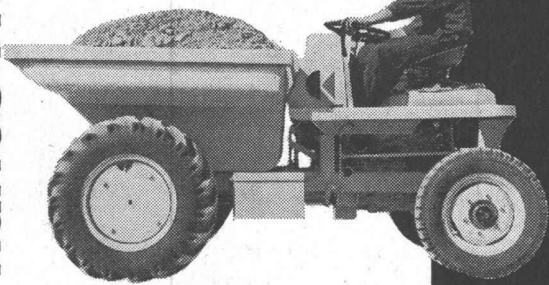
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Charles Keller

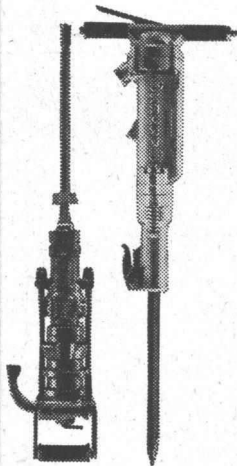


CK Dumper: 1,5 m³
Muldeninhalt gehäuft,
20 PS Dieselmotor,
elektrischer Anlasser,
4-Gang-Synchron-
Getriebe, hydraulische,
in jeder Stellung fixier-
bare Kippung, enger
Wendekreis durch
Einzelradabbremmung,
robuste Bauart.
Der Dumper für jeden
Bauunternehmer!
Sofort lieferbar!

Charles Keller Wallisellen/ZH, Tel. 051/93 39 33

b+f

Charles Keller

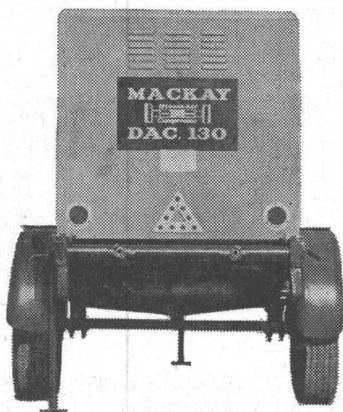


Colinet und Krupp
Pressluftwerkzeuge –
zwei Weltmarken,
die als Bohr- und
Abbauhämmer für den
härtesten Einsatz
konstruiert sind.
Ob für Stollen- oder
Strassenarbeiten:
Colinet und Krupp
Pressluflhämmer
sind wirtschaftlich
und pausenlos ein-
setzbar!

Charles Keller Wallisellen/ZH, Tel. 051/93 39 33

b+f

Charles Keller



Mackay Freikolben-
Kompressor Mod. DAC
130: der erste Freikol-
ben-Kompressor der
Welt mit nur 8 Ventilen!
2-Takt-Dieselmotor,
1-stufiger Kompressor
mit Nachkühlung,
Leistung 3,74 m³/Min.,
max. Druck 7 atü,
Arbeitsdruck 6,3 atü,
mechanischer Anlasser
mit Feder, 2 Pneu-
räder, Gewicht 1330 kg.

Charles Keller Wallisellen/ZH, Tel. 051/93 39 33

b+f



zeitgemäss bauen

Wir planen für Sie kompl. **Einbauküchen** und führen Ihre Aufträge termingerecht aus.

baumann ag diepoldsau sg

Spezialfirma für Küchenbau



Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

Fr. 9.35

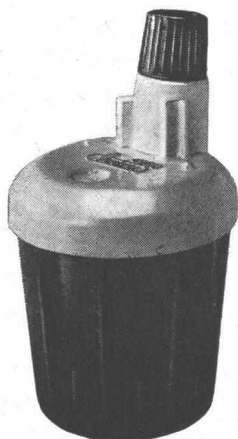
Dieser Minenspitzer

**FEDRA
4900**

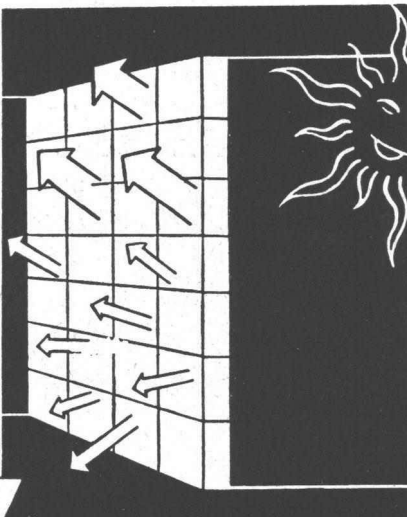
ist einzigartig.

Lassen Sie ihn durch unsern Vertreter vorführen.

FEDRA GmbH, Zürich 59
Tel. 45 92 80 Postfach 175



**GLAS
BETON
BAU**



Ruppert, Singer & Cie. AG.

VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48



Vobag

**AG. für vorgespannten Beton
und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren
für alle Zwecke

Adliswil-Zürich Tel. (051) 91 68 44

Turnhallenfassade aus vorfabrizierten Betonelementen
Bahnüberführung mit vorgespannten Betonelementen
in Wattwil

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Technico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 29 Elektrotechniker mit Praxis für Offertenbearbeitung, speziell für
 Gleichrichter, ferner für Berechnung von Transformatoren und
 Relais. Apparatfabrik, Nähe Bern.
- 33 3 dipl. Maschinentechniker mit einigen Jahren Praxis, einer für
 das Konstruktionsbüro der Maschinen und Einrichtungen für ei-
 genen Betrieb, Automation bestehender Anlagen, Unterhalt des
 vielseitigen Maschinenparks, einer für die Planungsabteilung für
 Weiterausbau der Fabrikationsanlagen und Automatisierung und
 einer als Assistent des Betriebsleiters einer Fabrikationsabteilung,
 Fabrik für Halbfabrikate, Kt. Aargau.
- 43 Zeichner-Konstrukteur für Spezialwerkzeuge und Vorrichtungen
 im Fahrleitungs- und Freileitungsbau, Unternehmung Zürich.
- 97 Ingenieur evtl. Techniker, Fachrichtung Elektrotechnik oder Ma-
 schinenbau, mit guten allgemein-technischen Kenntnissen, als Mit-
 arbeiter einer Wirtschaftsorganisation, Sprachen: Deutsch, Fran-
 zösisch und Englisch, Alter bis 40 Jahre, Schweizer Bürger, Zü-
 rich.
- 99 Chemiker mit Praxis für Untersuchung und Begutachtung che-
 misch-technischer Produkte. Institut wirtschaftlicher Untersu-
 chungen, Zürich.
- 101 Elektroingenieur oder -techniker mit Praxis in Elektronik für
 Entwicklung und Versuche im Labor und technischen Büro auf
 dem Gebiet der Verkehrssicherungsanlagen, Fabrik Innerschweiz.
- 103 Chimiste diplômé, ayant de pratique de laboratoire pour analyser
 des produits végétaux, huile, palmistes, caoutchouc, copal, bois,
 textiles pour certifier les poids et la qualité et pour rechercher
 les causes d'avarie. Apte de surveiller les travaux des indigènes.

Contrat 30 mois. Après 5 mois de vacances en Europe. Société
 Suisse de Surveillance à Léopoldville en Congo belge.

- 105 Ingenieur oder Techniker mit Praxis in Kältetechnik, evtl. Elek-
 trotechniker für Projektierung, Berechnung und Beratung von
 Kühlanlagen, Ausbildung in den Lieferwerken vorgesehen, Spra-
 chen: Deutsch und Französisch, Englisch für Verfolgung der Li-
 teratur, Alter bis 40 Jahre, Zürich.

BAU-ABTEILUNG:

- 208 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für Bürotätigkeit.
 Arch.-Büro Zürich.
- 210 Dessinateur en génie civil ou en béton armé. Bureau d'ingénieur
 à Lausanne.
- 442 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker, guter Statiker mit
 Praxis für Berechnung und Konstruktion von Eisenbeton-, Holz-
 und Stahlbauten; ferner Eisenbetonzeichner mit etwas Praxis.
 Ing.-Büro Zürich.
- 482 Hochbauzeichner mit Praxis, für Bürotätigkeit. Kleineres Arch.-
 Büro Zürich.
- 566 Hochbautechniker mit Praxis in Baugeschäft als Bauführer für
 Hoch- und Tiefbau, Bauunternehmung Winterthur.
- 592 Tiefbauzeichner mit etwas Praxis, Kenntnissen in Eisenbeton für
 das technische Büro einer Unternehmung, Lausanne.
- 612 Dipl. Bauingenieur, guter Statiker, möglichst mit Praxis für Be-
 rechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und Tiefbau.
 Ferner: dipl. Tiefbautechniker mit Bauplatzpraxis für Leitung
 von Strassenbauten, Ing.-Büro Kantonshauptort Ostschweiz.
- 644 Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner mit etwas Praxis für Kanalisa-
 tionen, Kläranlagen, Wasserversorgungen und Strassen. Ing.-Büro
 Zürich.
- 656 Jüngerer Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis. Arch.-Büro
 Genf.
- 664 Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Erfahrung im Tunnel-
 oder Stollenbau für die Projektierung und Bauleitung grösserer
 Tunnelbauten (keine Gebirgsbaustelle). Ferner: Tiefbautechniker
 oder Bauführer für Bauleitung des Tiefbaues (Strassen, Kanalisa-
 tionen, Geleiseanlagen, Wasserbau). Ferner: Tiefbauzeichner für
 Tunnelbauten, Ing.-Büro Nordwestschweiz.
- 666 Hochbauzeichner mit wenigstens 2 Jahren Praxis. Arch.-Büro
 grosse Ortschaft linkes Zürichseeufer.



H. Wolfermann-Nägeli
Metallbau und Profilpresswerk
Zürich 9/48

Mürtschenstrasse 16 Tel. (051) 52 44 12

Metallfürzargen
Fensterbänke
Abkantprofile

Prospekte auf Verlangen

Architektur-Büro in Paris sucht per sofort

Schweizer Zeichner

Offerten mit Lebenslauf, Lohnansprüchen usw. erbeten
 an N. Kazis, Architect, 15, Rue de Remusat, Paris XVIe.

Welcher selbständige

Bauführer

mit Erfahrung im Devisieren, interessiert sich für die Ueber-
 nahme der örtlichen Bauführung für einen Kino-Neubau in
 Altdorf (Uri)?

Geboten wird: Gute Entlohnung, 5-Tage-Woche, bei Eignung
 Dauerstelle mit Personalfürsorge.

Ihren Anruf erwartet:

Felix Schmid, Architekt, Rapperswil/SG, Tel. (055) 2 21 34/2 26 45

Infolge Aufgabe der Fabrikation von Bau-
 maschinen zu verkaufen

fabrikneue Benzinmotoren „BERNARD“

Typ W 112 5,5—8 PS
 luftgekühlt, mit Sockel und einfachbreitem
 Poulie

Touren: 1200—2000

Poulie: 125 mm

Gewicht: 78 kg

Liquidationspreis: Fr. 450.— (neu Fr. 810.—)

Interessenten wollen sich melden bei:

Firma Baumann & Cie. AG., Eisengiesserei
 und Maschinenfabrik, Suhr/Aarau, Tel. (064)
 2 67 67.

Umstände halber ist an sehr schöner Lage im Klettgau (in
 Hallau) ein **Grundstück**

(63 Aren) zu verkaufen. Quellwasserversorgung, 1 Wohnhütte
 und Werkzeugraum ist vorhanden. Günstig für Wochenend
 sowie Ferienaufenthalt. Preis sehr mässig.

Besuchsanmeldungen mit Zeitangabe an
G. Kipfer, Gärtnermeister, Hallau/332.



Einwohnergemeinde Zug

Die Einwohnergemeinde Zug veranstaltet einen öffentlichen

Wettbewerb

zur Erlangung eines Projektes für die Erstellung einer

Abdankungshalle beim Friedhof

St. Michael

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten, die Stadtbürger sind, sowie die seit mindestens dem 1. Mai 1961 in der Stadt niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität. Die Unterlagen können gegen Bezahlung von Fr. 30.—, das Programm allein kann zu Fr. 1.— vom Stadtbauamt Zug ab 30. April 1962 bezogen werden. Der bezahlte Betrag wird nach Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückerstattet.

Die Projekte sind bis spätestens Freitag, den 31. August 1962, dem Stadtbauamt Zug einzureichen.

Zug, den 17. April 1962

Der Stadtrat der Stadt Zug

Architekturbüro in Burgdorf sucht:

Hochbauzeichner evtl. junger Hochbautechniker

der vorübergehend auch als Hilfsbauführer auf interessanten Baustellen eingesetzt werden kann. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit den notwendigen Bewerbungsunterlagen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZC 6375 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. 7 41 31 / 32

Betonarbeiten armiert mit

BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Gesucht

Eisenbetontechniker Eisenbetonzeichner

als selbständige und speditive Mitarbeiter für interessante Hochbauaufgaben.

5-Tage-Woche.

Gut honorierte Dauerstellung.

WK voll bezahlt.

Personalfürsorgekasse.

Off. mit Unterlagen und Gehaltsansprüchen an:

Ingenieur-Büro Hp. Hubbuch, Malzgasse 31, Basel.

Wir suchen

jungen, dipl. Bauingenieur

für Statik und Konstruktion für grössere Eisenbetonhochbauten und Brückenbauten.

5-Tage-Woche, gut bezahlte Stelle.

Ing.-Büro Nabholz & Ruckstuhl, Merkurstrasse 25, Winterthur, Tel. (052) 2 75 10.

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Industriebauten. Einige Jahre Praxis erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Interessenten sind gebeten, sich zu melden bei

Locher & Cie AG., Pelikanplatz 5, Zürich 1, Telefon (051) 23 56 03.

Grössere Bauunternehmung sucht für die Leitung einer Zweigniederlassung in der Ostschweiz einen

Geschäftsführer

(dipl. Bauingenieur, dipl. Bautechniker)

Bewerber, die über eine mehrjährige Erfahrung im Tiefbau verfügen und deren energische und zielbewusste Art einen angenehmen Verkehr mit Bauherrschaft und Personal gewährleistet, werden ersucht, sich an Chiffre X 36501 K Publicitas, Zürich, zu wenden.



Für die Projektierung grosser Fabrikanlagen in der Schweiz, im europäischen Ausland und in Uebersee, welche durch unsere Bauabteilung in Zürich bearbeitet wird, suchen wir folgende Fachleute: Einen

Hochbautechniker oder Hochbauzeichner

italienischer Muttersprache, gute Deutschkenntnisse, für Detailprojektierung und Ausarbeitung von Spezifikationen in italienischer Sprache als Offertunterlagen, einen

Hochbauzeichner

mit Erfahrung in der selbständigen Bearbeitung von Projekt- und Detailplänen, einen

Eisenbetonzeichner

für die Erstellung von Projekt- und Ausführungszeichnungen, einen

Tiefbau- evtl. Vermessungs-Zeichner

dessen Hauptaufgabe vorerst in der Aufzeichnung von Ausführungsplänen der Strassen sowie des Kanalisations- und Wasserleitungsnetzes einer bald fertig erstellten Fabrikanlage besteht. Hierfür ist die Versetzung für ca. 6 Monate auf die Baustelle in Steg im Rhonetal (Wallis) erforderlich.

Die vorgenannten Stellen bieten interessante und vielseitige Aufgaben. Die Anstellung erfolgt zu zeitgemässen Bedingungen.

Wir bitten um Zustellung der Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Referenzen an die

Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft
Postfach Zürich 9/48

Architekturbüro in Zug sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

Architekt, Bautechniker Bauzeichner, Bauführer

für selbständige Bearbeitung von grösseren Bauvorhaben. Entwicklungsfähige Dauerstellen für geeignete Mitarbeiter. Zeitgemässe Entlohnung und Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZA 4867 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

«WIPPERMANN»
Präzisions-Rollenketten-
Antriebe
für hohe Ansprüche

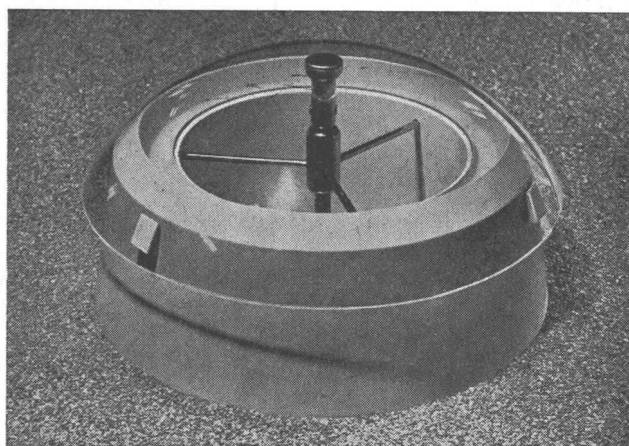




**Komplette
Antriebe ab Lager**

Verlangen Sie Katalog 160 B

WILH. PLÜSS ZÜRICH 1
Talstrasse 66 Telephone (051) 2752 01/272780 Postfach Zürich 39



VELUX

Kleinraumlüfter mit Kuppel aus klarem Akrylglas für gefangene Räume, Garderoben, Vorplätze, WC usw.

Unverbindliche Offerten durch:

A. Kully AG
Glasdachwerke, Olten
Tel. 062 / 5 39 02

Wir suchen

Dipl. Bauingenieur ETH

für unsere Abteilung «Stahlbau» mit guten Kenntnissen im Eisenbetonbau.

Für initiative, selbständige Persönlichkeit Entwicklungsfähiger, interessanter Posten.

Wir bitten um schriftliche Offerte mit Bild an

STAHLBAU AG, Basel
Sempacherstrasse 15



SCHAFIR & MUGGLIN AG.

sucht

Bauingenieure Bautechniker Bauführer

für Nationalstrassen-, Kraftwerk- und allgemeinen Tiefbau.

Interessenten wenden sich für nähere Auskunft an

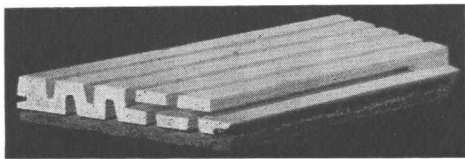
Schafir & Mugglin AG., Neumünsterallee 9,
Zürich 8, Tel. (051) 32 52 13

BAUZEICHNER

mit Erfahrung für möglichst selbständige Plan- und Detailbearbeitung interessanter Bauobjekte **nach Basel gesucht.**

Gut bezahlte Dauerstelle, 5-Tage-Woche, Personalfürsorgekasse. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Unterlagen, Gehaltsansprüchen etc. unter Chiffre W 80 204 Q an Publicitas AG., Basel.



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulator für Musik und Sprache. Erste Gutachten.
ALIMIL-WERK LUZERN, Tribtschenstr. 57



Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift.

F. Mettler • Zürich 1
Prägeanstalt Lindenhofstr. 15
Telephon (051) 27 19 97

Wasserversorgung der Stadt Zürich

Die Stelle des Leiters unserer elektro-mechanischen Abteilung ist durch Beförderung des bisherigen Inhabers frei geworden und baldmöglichst neu zu besetzen. Als Nachfolger suchen wir einen

diplom. Elektroingenieur

evtl. Maschineningenieur

der auf Grund seiner theoretischen Kenntnisse und praktischen Erfahrungen in der Lage ist, einer vielseitigen Abteilung mit einem Personalbestand von rund 60 Mann selbständig vorzustehen.

Die Abteilung umfasst das Studien- und Konstruktionsbüro für den elektro-mechanischen Werkausbau und -unterhalt sowie den kaufmännischen Zweig für den Materialeinkauf, das Auftrags- und Abrechnungswesen. Angeschlossen sind ferner eine Werkstätte für Unterhalt, Betrieb und Installation sowie eine Zählerwerkstätte mit Prüfstation.

Wir bieten ein sehr interessantes Tätigkeitsgebiet, Pensionsversicherung und 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 10. Mai 1962 erbeten an die Wasserversorgung der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Postfach Zürich 23.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.



Wir suchen für Luzern

dipl. Tiefbau-Ingenieur dipl. Tiefbau-Techniker

mit mehrjähriger Erfahrung im Tiefbau sowie im Tunnel- und Stollenbau, gewandt im Verkehr mit Dritten, guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache.

Wir bieten vielseitige, entwicklungsfähige Dauerstelle in angenehmer Betriebsatmosphäre, zeitgemässe Anstellungsbedingungen, Pensionskasse und weitere gute Sozialleistungen. Gehalt nach Alter und Vorbildung bis Fr. 29 500 für Ingenieure, bis Fr. 21 900 evtl. 24.600 für Techniker, zuzüglich Kinderzulagen. Jeder zweite Samstag frei.

Interessenten belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einzureichen unter Chiffre R 4989 Lz an Publicitas, Luzern.



BAUFÜHRER

Architekt in Basel sucht erfahrenen Bauführer für grössere, interessante Bauobjekte. Selbständiges Arbeitsgebiet, gut bezahlte Dauerstelle, 5-Tage-Woche. Personalfürsorgekasse. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Unterlagen, Gehaltsansprüchen unter Chiffre A 80 208 Q an Publicitas AG., Basel.

Bauunternehmung in Thun sucht tüchtigen, initiativen und energischen

Maurer-Polier

für Tiefbau, speziell Strassenbau und Kanalisation. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

A. Bühler, Bauunternehmung, Thun
Tel. (033) 2 30 63.

IBA PLANING

le papier calque

qui s'impose

tant par sa haute

transparence que

par sa remarquable

résistance

à la déchirure

IBA Articles de Bureau S. A.

Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55

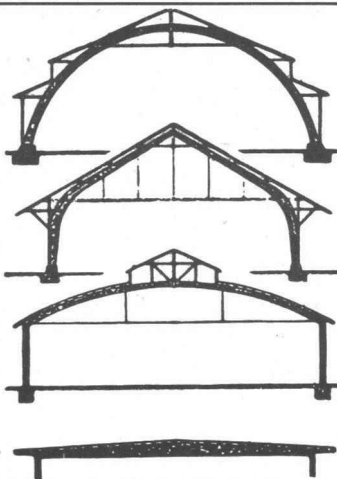
Durisol

**-Mauerwerk, -Aussenwand-
und -Dachplatten**

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telefon 051 / 88 69 81



B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

**FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN**

BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Wir suchen

Dipl.

Maschineningenieur

für die Mitarbeit beim Bau und Unterhalt der mechanischen und hydraulischen Anlagenteile sowie der Turbinen in Wasserkraftwerken. Erfahrungen auf diesen Arbeitsgebieten sind erwünscht.

Offerten sind erbeten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Viktoriaplatz 2, Bern.**

BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Wir suchen

Statiker

für die Berechnung und Konstruktion von Masten für Hochspannungsleitungen und von Stahlgerüsten für Schaltstationen sowie die Ueberwachung der Ausführung in den Werkstätten.

Offerten sind erbeten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.**

Grosse Tiefbauunternehmung
sucht für eine ihrer Filialen

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

zur selbständigen Betreuung des Ressorts Strassenbau und kleinere bis mittlere Tiefbauarbeiten, wenn möglich mit etwas Erfahrung in der Bauführung, Kalkulation und Befähigung, die notwendigen Studien für die Baudurchführung zu übernehmen.

Wir bieten bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle mit fortschrittlichen Sozialleistungen.

Bewerbungen mit Angaben über die bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZV 6273 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf mittelgrosses, alteingesessenes Kulturingenieurbüro in Bern

Kulturingenieur

zur Entlastung des Chefs. Bei Eignung Teilhaberschaft erwünscht mit späterer Uebernahme des Büros.
Ferner

Tiefbautechniker als Bauleiter

Vermessungszeichner

zur Bearbeitung vielseitiger Aufgaben der Kulturtechnik und Strassenbau. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen und Entlohnung.

Offerten unter Chiffre T 71447 Y an **Publicitas, Bern.**

Modern eingerichtetes Fabrikationsunternehmen der Baubranche sucht

Bauingenieur oder Bautechniker als stellvertretender Direktor

womöglich mit Erfahrung in der Zementwarenindustrie (Elementbau) mit Unternehmerpraxis und dem Rüstzeug, einer Belegschaft von ca. 150 Mann vorzustehen. Initiative, Durchsetzungsvermögen und angenehme Umgangsformen mit Untergebenen, sowie Befähigung für gewandtes Verhandeln mit der Kundschaft sind Voraussetzung.

Wir bieten: selbständigen, sehr interessanten und entwicklungsfähigen Posten. Sehr gute Honorierung, Einführung und Unterstützung durch bestehende Organisation.

Eintritt: nach Vereinbarung.

Handgeschriebene, ausführliche Bewerbungen erbeten unter Chiffre G 11222 Y an **Publicitas, Bern.**

Asphalt-Emulsion AG Zürich

Löwenstrasse 40

Tel. (051) 25 88 66

AEZ

Montreux-Berner Oberland-Bahn

Wir suchen

Bahningenieur

Voraussetzungen: diplomierter Zivilingenieur EPUL oder ETH mit einigen Jahren Praxis. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsanspruch bis 10. Mai 1962 an die

Direktion der

Montreux-Berner Oberland-Bahn, Montreux VD.

Bauunternehmung sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

DIPL. ING. ETH

für die Projektierung und Bauleitung interessanter Eisenbeton-, Strassen- und Tiefbauarbeiten in neu zu eröffnendes technisches Bureau in Bezirkshauptort des Kantons Aargau.

Wir verlangen: Praktische Erfahrung, selbständiges Arbeiten, Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Privaten.

Wir bieten: Interessante, abwechslungsreiche Stelle als Bureauchef, entsprechende Kompetenzen, gute Salarierung.

Handgeschriebene Offerten unter Chiffre ZT 6392 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

jüngerer dipl. Architekt

auf mittleres S.I.A.-Büro in Aarau, für Projektierung und Ausführung grösserer Bauaufgaben. Mitarbeit bei Wettbewerben. Gute Honorierung, Selbständigkeit. Fünftagewoche. Offerten unter Chiffre OFA 1075 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Deutscher Diplomingenieur

35 Jahre, Statiker und Konstrukteur mit 7 Jahren, Praxis im Stahlbeton und Spannbetonbau, sucht Anstellung in der Schweiz. Antworten unt. Chiffre P 90231 an Publicitas, Zürich.

Kirchenbauwettbewerb Kollegium Sarnen

Ausstellung der Projekte vom 3. bis 13. Mai in der Turnhalle des Kollegiums. Oeffnungszeiten von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 13 Uhr bis 19 Uhr.

Hartmetallwerkzeuge zur Steinbearbeitung

bewährt, leistungsfähig, zeitsparend. Schlagbohrer, Kreuzbohrer, Bergbohrer, Stockhammereinsätze, Reissnadeln, Schrifteisen, Sonderwerkzeuge.

Vom Erzeuger: Dipl. Ing. L. Breuer, Mariahilfstrasse 67, Bregenz, Tel. 40 7 33. Jederzeit lieferbar.

Vertretung zu vergeben

Bauunternehmung in Thun sucht tüchtigen, initiativen und energischen

Maurer-Polier

für Hochbau und spez. Eisenbetonarbeiten. Bei Eignung gut-bezahlte Dauerstelle.

A. Bühler, Bauunternehmung, Thun
Tel. (033) 2 30 63.

compriband
für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47
Telefon 23 33 64

Bauleiter für die Verkehrssanierung in Baden

Der bisherige Bauleiter wird in einigen Monaten einen längeren Ausland-Urlaub antreten.

Für die Leitung der Bauarbeiten in der Stadt Baden und deren Umgebung sucht die Aargauische Baudirektion einen

Bauingenieur

Anforderungen: Wenn möglich abgeschlossenes Studium an der ETH. Praxis im Eisenbeton-, Strassen- und Stollenbau mit Bauplatz-Erfahrung erwünscht. Der Bewerber sollte auch in der Lage sein, die Leitung von Projektierungsarbeiten zu übernehmen.

Besoldung und Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Anmeldung: Handschriftlich mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivildienst, Bildungsgang, milit. Einteilung, bisherige Tätigkeit) und Zeugnisse an die unterzeichnete Amtsstelle.

Aarau, den 19. April 1962.

Aarg. Baudirektion.



Für das Tiefbauamt des Kantons Aargau suchen wir einen

Chef für die Abteilung Nationalstrassen

Aufgabe: Leitung der Projektierung und Bauausführung der Nationalstrassen. Es ist vorgesehen, innert etwa 10 Jahren rund 100 km Autobahnen zu bauen. Dabei stellen sich eine Reihe von interessanten Aufgaben, wie etwa der Bau einer Anzahl grosser Talübergänge und von drei längeren Strassentunneln im Jura und im Mittelland. Ein grösserer Mitarbeiterstab ist vorhanden und eingearbeitet.

Anstellungsbedingungen: Nach Vereinbarung. Bei einer Anstellung nach Obligationenrecht ist das kantonale Besoldungsdekret nicht verbindlich.

Anmeldung: Mit kurzer handschriftlicher Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang, Angabe von Referenzen und Beilage von Arbeits- und Studienausweisen an die unterzeichnete Amtsstelle.

Aarau, den 19. April 1962.

Aarg. Baudirektion.

EWZ

Wir suchen für unsere Abteilung Netzbetrieb einen jüngeren

Bautechniker/ Tiefbautechniker

mit Diplom eines schweizerischen Technikums, Eignung für den Verkehr mit Behörden und Privaten sowie praktischer Tätigkeit auf Büro und Bauplatz.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Postfach, Zürich 23

Tel. (051) 23 17 00

Ingenieurbüro im Kanton Graubünden sucht

1 Tiefbautechniker 1 Eisenbetonzeichner

Tüchtige Bewerber, welche sich für eine selbständige und vielseitige Stelle interessieren, richten Ihre Offerte an Chiffre ZE 6403 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Eisenbeton-Techniker

mit mehrjähriger Praxis im Hoch- und Industriebau, sucht neuen Wirkungskreis in Zug oder Umgebung. Offerten erbeten unter Chiffre ZM 6420 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Gesucht

Bautechniker

an gewissenhaftes Arbeiten gewöhnt, evtl. auch aus-
hilfs- oder halbtagsweise.

Max Höhn, Arch., Dübendorf.

Vermessungszeichner

mit zweijähriger Praxis in Ingenieurbüro, sucht

Maurerlehrstelle

(Hoch- und Tiefbau), evtl. in der Westschweiz.

Offerten unter Chiffre ZF 6406 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Maggia Kraftwerke A.G.

Ausschreibung von Bauarbeiten der Kraftwerke Bavona und Robiei

Zuleitungsstollen Gries-Bedretto-Robiei, Teilstrecke Val
Bedretto mit Wasserfassungen (Los 4)

Fenster Stabbiaccio, steigender Vortrieb von 4,5 ‰,
730 m lang, Ausbruchquerschnitt 6,9 m².

Fenster Cruina, steigender Vortrieb von 1,5 ‰, 225 m
lang, davon

ca. 15 m in offenem Einschnitt, Aushub 1000 m³, Beton
3,0 m³/m';

ca. 40 m in Gehängeschutt, Ausbruchquerschnitt 9,4 m²;

ca. 170 m in Fels, Ausbruchquerschnitt 6,5 m².

Freilaufstollen, Gesamtlänge 8087 m, Ausbruchquer-
schnitt 6,9 m², davon

— 2615 m fallender Vortrieb 2,8—3,55 ‰,

— 5472 m steigender Vortrieb 3,4—1,5 ‰.

Fassungen der Bäche Cavagnolo, Val d'Olgia und San
Giacomo, Aushub im Freien ca. 150 m³, Stollenausbruch
ca. 2000 m³, Beton ca. 400 m³.

Fassungen Cruina, Zufahrtsweg von 3 m Breite und
200 m Länge, Aushub im Freien 3200 m³, Beton ca.
1300 m³, Zementrohrleitungen Ø 60 cm 140 cm' und
Ø 1,0 m 140 m'.

Besichtigung der Baustellen Samstag, den 5. Mai 1962,
Treffpunkt Ospizio All'Acqua 09.45 Uhr. Bei schlechter
Witterung wird eine Verschiebung dieses Termins vor-
behalten; Interessenten erhalten Auskunft am Nach-
mittag des 4. 5. 62 unter Telefon (093) 7 54 81.

Abgabe der Ausschreibungsunterlagen während der
Baustellenbesichtigung gegen Depot von Fr. 30.—, wel-
cher Betrag bei Einreichung eines Angebotes zurück-
erstattet wird.

Die an die Maggia Kraftwerke AG., Locarno, zu rich-
tenden Angebote müssen bis spätestens am **4. Juni 1962**
der Post übergeben werden. **Maggia Kraftwerke AG.**

Gesucht auf Architekturbüro in Baden

Bautechniker — Bauführer

für interessanten Geschäftshausneubau, mit mehrjähri-
ger Berufserfahrung in Submission, Ausmass, Abrech-
nungswesen und Bauplatzpraxis.

Bei Eignung ausbaufähige Dauerstelle. 5-Tage-Woche.
Eintritt kann sofort oder nach Vereinbarung erfolgen.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüche
sind zu richten unter Chiffre ZU 6386 an Mosse-An-
noncen, Zürich 23.

Architekturbüro in Thun

sucht

künstlerisch befähigten Bautechniker, der an selbstän-
diges Arbeiten gewöhnt ist, aber auch Freude hat, in
einem Arbeitsteam grosse Bauaufgaben zu bearbeiten.

Offerten mit Bild und Bildungsgang erbeten unter
Chiffre ZW 6276 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

FRUTIGER

SÖHNE & CIE

Wir suchen für unser technisches Büro einen gut
ausgewiesenen

dipl. Hochbautechniker

oder Bewerber mit gleichwertiger ausländischer
Ausbildung. Bei Eignung ist die spätere Führung
des Büros möglich.

Verlangt wird: gute Kenntnisse auf dem ganzen
Gebiet des allgemeinen Hochbaues und des Holz-
baues.

Wir bieten: Dauerstelle, selbständigen Arbeits-
platz, Entwicklungsmöglichkeiten, Personalfür-
sorgestiftung.

Offerten sind zu richten an

**Frutiger Söhne & Cie., Holzbau, Oberhofen am
Thunersee, Telefon (033) 7 13 12.**

Bauzeichner evtl. Techniker

gesucht in Dauerstellung nach Suhr b. Aarau.

Schöne selbständige Arbeit, direkt unter Chef.
Beaufsichtigung von Volontär und Lehrling. In-
teresse an Wettbewerben und Bauführung er-
wünscht, nicht Bedingung.

Lohn Fr. 900.— bis 1200.—. Alter 20—35 Jahre.

Offerten unter Chiffre OFA 4953 R an **Orell-
Füssli-Annoncen, Aarau.**

Ville de Suisse romande, en plein développement, cherche

un technicien en génie civil

pour la direction de son service technique. Traitement
à convenir — Caisse de retraite.

Faire offres par écrit sous chiffres P. 20458 A. à **Publici-
tas, Lausanne.**

Stetes Inserieren bringt Erfolg



Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

Gemeinde Meilen

Die Schulgemeinde Meilen veranstaltet einen öffentlichen

Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein 14-Klassen-Oberstufenschulhaus mit Turnhalle.

Teilnahmeberechtigt sind alle seit mindestens dem 1. Januar 1962 im Bezirk Meilen ansässigen oder in Meilen heimatberechtigten Architekten.

Für die Prämierung (5—6 Preise) und evtl. Ankäufe stehen Fr. 25 000.— zur Verfügung.

Anfragen bis 9. Juni 1962.

Ablieferung der Arbeiten bis 17. September 1962
Die Wettbewerbsunterlagen werden nach Einzahlung eines Depots von Fr. 30.— auf Postcheckkonto VIII 2504, Schulgutsverwaltung Meilen, durch das Bauamt der Gemeinde Meilen zugestellt.

Die Schulpflege.

FFA



Wir suchen

Betriebsassistenten

Arbeitsgebiet: Projektierung und Ausführung von Erweiterungsneubauten. Unterhalt und Ueberwachung der gesamten Fabrikanlage. Neueinrichtungen und Installationen.

Bevorzugt wird Techniker mit Erfahrung in den vorgenannten Arbeitsgebieten.

Bitte richten Sie Ihre Offerte an das Personalbüro der

FFA

FLUG-UND FAHRZEUGWERKE AG



ALTENRHEIN BEI RORSCHACH

Grosse schweizerische Industrieunternehmung sucht für die Leitung einer Erzgrube in

WESTAFRIKA

einen

Chef-Ingenieur

Erwartungen: Wenn möglich Bildung als Bauingenieur mit Kenntnissen in der Erzausbeutung oder grossen Erdbewegungsarbeiten, Strassen- und allgemeinem Tiefbau.

Aufgabe: Leitung der Erschliessungs- und Bauarbeiten, anschliessend Aufsicht über Ausbeutung (Tagbau), Aufbereitung, Transport und Verschiffung.

Wir bieten: entwicklungsfähige Position, gute Salärrierung, Pensionskasse, übliche Urlaubsregelung.

Bewerber mit Arbeitserfahrung in Uebersee und mit Englischkenntnissen erhalten den Vorzug. Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo sowie Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZJ 6409 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

BAUFACHMANN

sucht vielseitig interessante Tätigkeit in der

Baustoffbranche

z. B. als

- Filialleiter, Geschäftsführer
- Betriebs- resp. Abteilungsleiter
- Depothalter
- Vertreter im Aussendienst
- evtl. auch in der Asphaltbranche

Arbeitsgebiet: vorzugsweise im Umkreis meines Wohnortes — in der Ostschweiz, oder auch übrige Gebiete.

Detaillierte Offerte unter Chiffre 5455 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger, zuverlässiger

dipl. Bauingenieur

als Statiker für interessante Arbeiten des Tief-, Industrie- und Hochbaues.

Ingenieurbureau Dr. G. Kruck,
Fortunagasse 26, Zürich 1.

International Hardware Trades Fair London - Olympia Hall vom 14. bis 18. Mai 1962

Diese bedeutendste internationale **Eisenwaren- und Haus-
ratsmesse ENGLANDS** bietet den **Einkäufern** ein reichhaltiges
Angebot in Fertigwaren und Konsumgütern sowie unter an-
derem

**Kleinmaschinen für Baugewerbe, Elektro-Kleingeräte
Neuheiten in Heizungsinstallationen usw.**

London erwartet Sie daher als **Einkäufer**

Rechtzeitige Zimmerbelegung usw. ist empfehlenswert

Alle weiteren Auskünfte erteilt gerne die

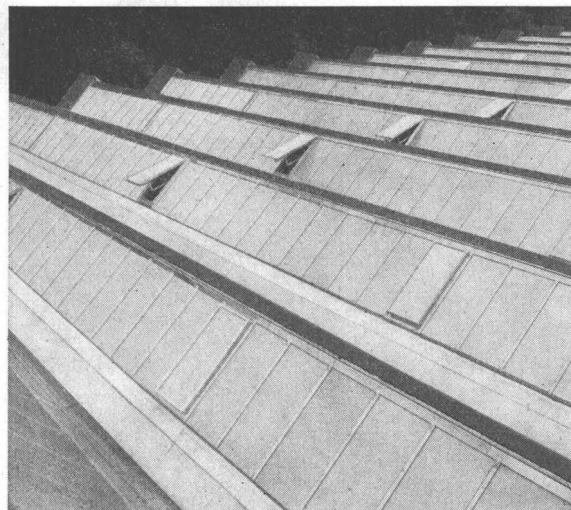
General-Vertretung für die Schweiz

NATURAL AG

Messe-Abteilung, Basel 2

oder Niederlassungen:

Zürich — St. Gallen — Buchs — Chiasso — Genf — Lausanne
La Chaux-de-Fonds — Biel — Neuchâtel

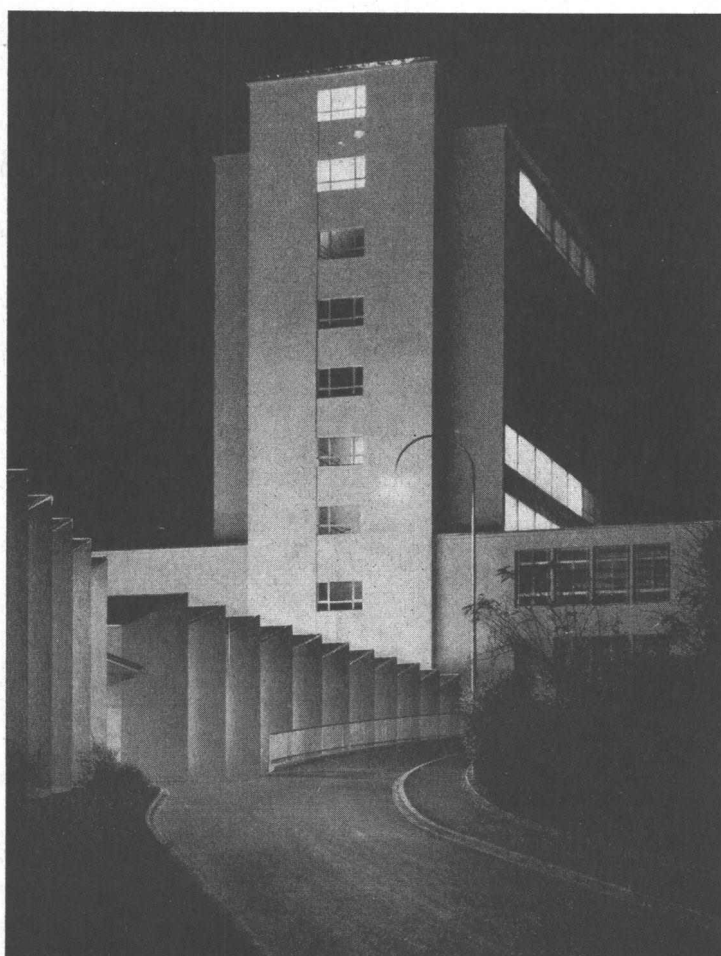


Shed-Fenster in kittloser Konstruktion System WEMA

SIEGFRIED
keller AG
WALLISELLEN-ZÜRICH

TEL. (051) 93 32 32

PORA



ISOLIERPLATTEN BAUSTEINE STÜRZE

aus PORA-Porenbeton
fäulnissicher, frostbeständig,
rein anorganisch, leicht,
hochisolierend

ISOLIERPLATTEN

in die Schalung gestellt
bilden eine ideale
Eisenbeton-Isolierung
für Hoch- und Tiefbauten
aller Art, wie
Skelettbauten, Kläranlagen

BAUSTEINE

als Ausfuchung von
Skelettbauten,
für Bauten im Gebirge

PORA-AG

Mühlehorn Reichenburg
VERKAUFSBUREAU ZÜRICH
Schifflande 16 051/47 26 62

VSL

Spannbeton AG Bern

Spannverfahren:

VSL

Baur-Leonhardt

Freyssinet

Flachpressen

Kautschuklager



Spannbeton AG Bern